

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02-GP/LTV/2018



I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phường Phú Thọ, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274-3827470

Fax: 0274-3827471

E-mail:

Nhà máy Lotte đã được chứng nhận Hệ thống An toàn Thực phẩm FSSC 22000. Số giấy chứng nhận: VN 18/00013. Ngày cấp: 03/03/2018.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: KẼO GUM THỜI LOTTE POKÉMON HƯƠNG DẦU

2. Thành phần:

Đường, Cốt gôm, Nha, Chất làm ẩm (INS 422), Chất điều chỉnh độ axit (INS 330), Hương Dầu giống tự nhiên, Chất nhũ hóa (INS 473), Màu thực phẩm tổng hợp (INS 124).

Lưu ý: Sản phẩm có lexitin đậu nành.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1. Quy cách đóng gói:

Gum được cắt thành từng miếng có khối lượng 3,2 g/miếng, được đóng gói trực tiếp trong lớp màng tiêu chuẩn OPP/MCPP. Sau đó, gum được đặt trong túi ngoài (OPP/MCPP). Mỗi túi gồm 2 tép gum có khối lượng 6,4 g (2 tép x 3,2 g) kèm theo 1 thẻ nhựa hình tròn có dán hình Pokémon trên mặt thẻ. Thẻ nhựa không tiếp xúc trực tiếp với gum.

Bộ sưu tập thẻ nhựa có 24 hình dán Pokémon khác nhau.

Túi gum sau khi bao gói riêng lẻ, được bao gói dưới dạng hộp:

- Hộp 3 gói : khối lượng tịnh 19,2 g (3 gói x 6,4 g).
- Hộp 50 gói: khối lượng tịnh 320 g (50 gói x 6,4 g).

4.2. Chất liệu bao gói:

Màng OPP/MCPP chuyên dùng cho thực phẩm, đảm bảo yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12 – 1:2011/BYT.



5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: Công ty TNHH Lotte Việt Nam

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phường Phú Thọ, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Trên bao bì có ghi nhãn hàng hóa theo Nghị định 43/2017/NĐ - CP

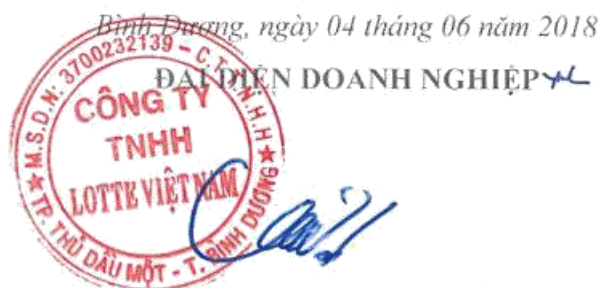
(Mẫu nhãn sản phẩm đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Thông tư số 02/VBHN – BYT: Văn bản hợp nhất thông tư hướng dẫn quản lý phụ gia thực phẩm.
- Tiêu chuẩn về an toàn thực phẩm cụ thể do Nhà sản xuất xây dựng (đính kèm).

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.



Tổng Giám Đốc
AKIHIRO YAMADA



THÔNG BÁO
(v/v: *Bổ sung thiết kế*)

Kính gửi: Chi Cục Vệ Sinh An Toàn Thực Phẩm – Tỉnh Bình Dương

Tên công ty: Công ty TNHH Lotte Việt Nam

Mã số doanh nghiệp: 3700232139.

Đăng ký lần đầu: ngày 26/10/2007. Đăng ký thay đổi lần thứ 10: ngày 31/07/2018

Trụ sở: Đường Võ Minh Đức, Phường Phú Thọ, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Điện thoại: 0274-3827470 – Fax: 0274-3827471

Ngành nghề kinh doanh: Sản xuất và kinh doanh các loại kẹo; kinh doanh bán buôn bánh nhập khẩu và kinh doanh sữa chế biến (kem)

Theo Nghị định 15/2018/NĐ – CP, Chúng tôi đã tự công bố sản phẩm “Kẹo gum thỏi Lotte Pokémon hương dâu” với số tự công bố như sau:

STT	Tên sản phẩm	Số tự công bố	Ngày công bố	Ngày Chi cục tiếp nhận hồ sơ công bố
1	Kẹo gum thỏi Lotte Pokémon hương dâu	02-GP/LTV/2018	04/06/2018	13/06/2018

Để đáp ứng nhu cầu thị hiếu của khách hàng, chúng tôi xin bổ sung thiết kế mới cho sản phẩm trên kèm theo bộ thiết kế của 24 đồng xu version 4.

Chúng tôi xin gửi hồ sơ kèm theo thông báo này bao gồm:

- Thiết kế nhãn mới.
- Thiết kế đồng xu.
- Hồ sơ tự công bố của sản phẩm.

Chúng tôi cam kết không thay đổi quy trình công nghệ sản xuất cũng như bất kỳ thành phần nguyên liệu nào như đã công bố trước đây.

Trân trọng kính chào.

TM. CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM
TỔNG GIÁM ĐỐC

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu: Phòng QC



Tổng Giám Đốc
AKIHIRO YAMADA

LOTTE

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương
Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	Kẹo gum thối Lotte Pokémon
Hương	Hương Dâu
Loại bao bì	Màng OPP/MCPP
Khối lượng tịnh	3,2 g



Phê duyệt TGĐ	Phê duyệt GĐNM	Kiểm tra thiết kế Marketing	Kiểm tra nội dung Phòng KTCL
			
Akihiro Yamada	Nguyễn Thị Thanh	Mai Trung Hiếu	Hồ Thị Kim Ngân

LOTTE

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	Kẹo gum thối Lotte Pokémon
Hương	Hương Dâu
Loại bao bì	Màng OPP/MCPP
Khối lượng tịnh	6,4 g (2 tép x 3,2 g)



Phê duyệt TGD Akihiro Yamada	Phê duyệt GĐNM Nguyễn Thị Thanh	Kiểm tra thiết kế Marketing Mai Trung Hiếu	Kiểm tra nội dung Phòng KTCL Hồ Thị Kim Ngân	Kiểm tra Barcode QA Nguyễn.T.Hồng Tâm
--	---	--	--	---

LOTTE

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	Kẹo gum thối Lotte Pokémon
Hương	Hương Dâu
Loại bao bì	Hộp giấy
Khối lượng tịnh	19,2 g (3 gói x 6,4 g)



Phê duyệt TGD Akihiro Yamada	Phê duyệt GĐNM Nguyễn Thị Thanh	Kiểm tra thiết kế Marketing Mai Trung Hiếu	Kiểm tra nội dung Phòng KTCL Hồ Thị Kim Ngân	Kiểm tra Barcode QA Nguyễn.T.Hồng Tâm
--	---	--	--	---

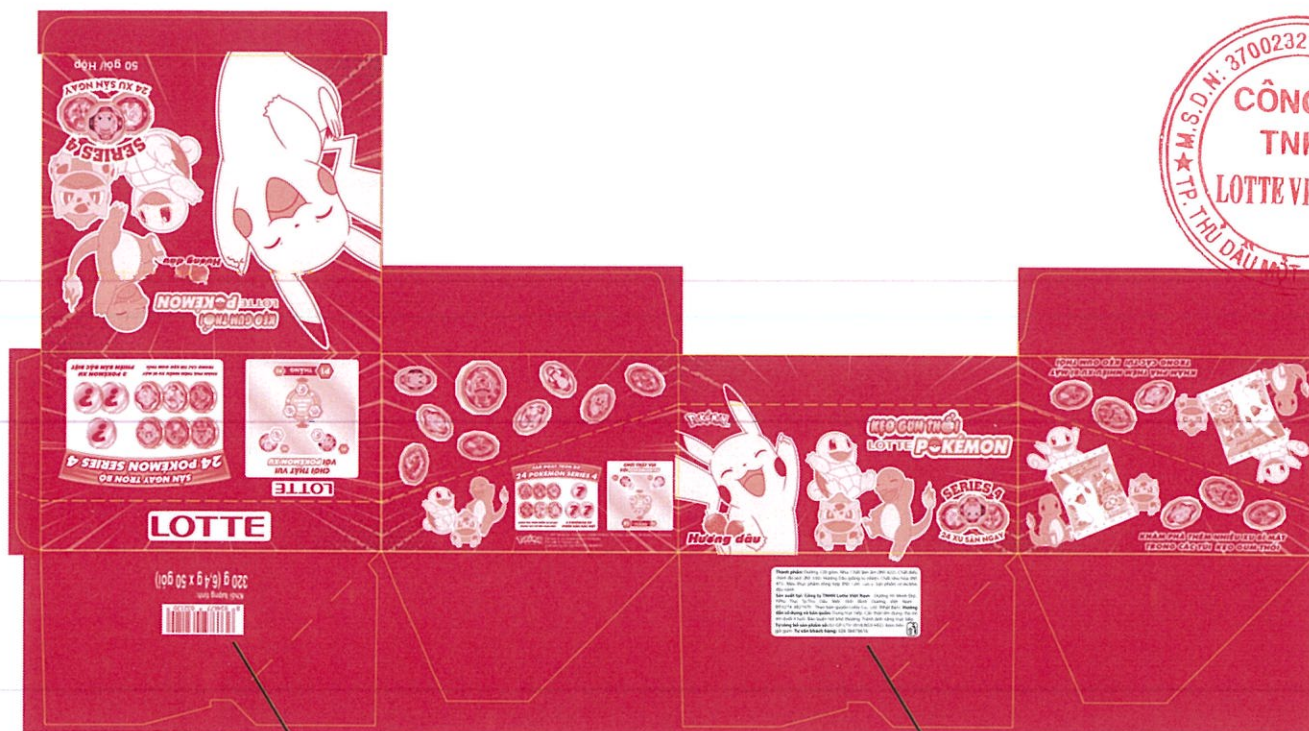
LOTTE

CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	Kẹo gum thối Lotte Pokémon
Hương	Hương Dâu
Loại bao bì	Hộp giấy
Khối lượng tịnh	320 g (6,4 g x 50 gói)



Thành phần: Đường, Cốt gôm, Nha, Chất làm ẩm (INS 422), Chất điều chỉnh độ axit (INS 330), Hương dâu giống tự nhiên, Chất nhũ hóa (INS 473), Màu thực phẩm tổng hợp (INS 124). *Lưu ý: Sản phẩm có lecithin đậu nành.*

Sản xuất tại: Công ty TNHH Lotte Việt Nam - Đường Võ Minh Đức, Phường Phú Thọ, Tp. Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.ĐT: 0274-3827470 - Theo bản quyền Lotte Co., Ltd. (Nhật Bản). **Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:** Dùng trực tiếp. Cần thận khi dùng cho trẻ em dưới 4 tuổi. Bảo quản nơi khô thoáng. Tránh ánh nắng trực tiếp.

Tự công bố sản phẩm số: 02-GP/LTV/2018. NSX-HSD: Xem trên gói gum. **Tư vấn khách hàng:** 028-38479616.



Phê duyệt TGD  Akihiro Yamada	Phê duyệt GĐNM  Nguyễn Thị Thanh	Kiểm tra thiết kế Marketing  Mai Trung Hiếu	Kiểm tra nội dung Phòng KTCL  Hồ Thị Kim Ngân	Kiểm tra Barcode QA  Nguyễn.T.Hồng Tâm
---	--	---	--	--

LOTTE**CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM**

Địa chỉ: Đường Võ Minh Đức, Phú Thọ, Thủ Dầu Một, Bình Dương

Điện thoại: 0274 3827470 Fax: 0274 3827471

Sản phẩm	Kẹo gum thối Lotte Pokémon
Hương	Hương Dâu
Loại bao bì	Đồng xu
Khối lượng tịnh	-



Phê duyệt TGĐ Akihiro Yamada	Phê duyệt GDNM Nguyễn Thị Thanh	Kiểm tra thiết kế Marketing Mai Trung Hiếu
--	---	--

KT3-03361BTP8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

04/06/2018
Page 01/03

1. Tên mẫu
Name of sample : KẸO GUM THỐI LOTTE BUB-UP HƯƠNG DÂU / LOTTE BUB-UP BUBBLE GUM STRAWBERRY FLAVOR
KẸO GUM THỐI LOTTE POKÉMON – HƯƠNG DÂU / LOTTE POKÉMON BUBBLE GUM – STRAWBERRY FLAVOR
2. Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and brand.
3. Số lượng mẫu
Quantity : 01
4. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 28/05/2018
5. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 28/05/2018 - 04/06/2018
6. Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH LOTTE VIỆT NAM
Đường Võ Minh Đức, P. Phú Thọ, Tp. Thủ Dầu Một, Bình Dương
7. Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / *See page 02,03/03*

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB.

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



Phan Thanh Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3. / *This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.*
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample and customer are written as customer's request.*
4. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin. / *Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.*

N/A: không áp dụng.
Not applicable

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
Testing: 7 Road 1, Biên Hòa Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

7. Kết quả thử nghiệm /Test results :

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện Limit of detection	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Độ ẩm, Moisture content g/100 g	TCVN 4069 : 2009	-	2,0
7.2. Định danh màu ⁽¹⁾ Identification of color	TCVN 5517 : 1991	-	Ponceau 4R
7.3. Hàm lượng acid qui ra acid citric, Acid content as citric acid g/100 g	TCVN 4073 : 2009	-	0,5
7.4. Định tính cyclamate Qualitative test for cyclamate	AOAC 2016 (957.09)	-	Âm tính Negative
7.5. Hàm lượng đường tổng theo glucose, Total sugar content as glucose g/100 g	TCVN 4074 : 2009	-	71,7
7.6. Hàm lượng đường khử qui ra glucose, Reducing sugar content as glucose g/100 g	TCVN 4075 : 2009	-	4,3
7.7. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), Sulfur dioxide content mg/kg	AOAC 2016 (990.28)	-	7,5
7.8. Hàm lượng chì, Lead content mg/kg	QTTN/KT3 – 083 : 2012	0,03	Không phát hiện Not detected
7.9. Hàm lượng asen tổng số, Total arsenic content mg/kg	TCVN 8427 : 2010	0,01	Không phát hiện Not detected
7.10. Hàm lượng thủy ngân, Mercury content mg/kg	QTTN/KT3 064:2016	0,015	Không phát hiện Not detected
7.11. Hàm lượng cadimi, Cadmium content mg/kg	QTTN/KT3 – 083 : 2012	0,03	Không phát hiện Not detected
7.12. Hàm lượng đồng, Copper content mg/kg	AOAC 2016 (999.11)	0,12	Nhỏ hơn 0,36 Less than
7.13. Hàm lượng thiếc, Tin content mg/kg	QTTN/KT3 162 : 2017	2,0	Không phát hiện Not detected
7.14. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, Total aerobic plate count CFU/g	ISO 4833-1:2013	-	Nhỏ hơn 10 ^(*) Less than
7.15. Coliform, CFU/g	ISO 4832 : 2006	-	Nhỏ hơn 10 ^(*) Less than
7.16. E. Coli, CFU/g	ISO 16649 – 2 : 2001	-	Nhỏ hơn 10 ^(*) Less than
7.17. Staphylococcus aureus, CFU/g	AOAC 2016 (975.55)	-	Nhỏ hơn 10 ^(*) Less than
7.18. Clostridium perfringens, CFU/g	ISO 7937 : 2004	-	Nhỏ hơn 10 ^(*) Less than



QUATEST 3®

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM
 Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai

Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012
 Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298

www.quatest3.com.vn
 tn-cskh@quatest3.com.vn

7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

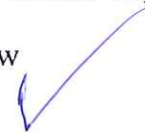


Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.19. Tổng số nấm men & nấm mốc, CFU/g <i>Total yeasts & moulds</i>	ISO 21527-2:2008	-	Nhỏ hơn 10 ^(*) <i>Less than</i>
7.20. <i>Bacillus cereus</i> giả định, CFU/g <i>Presumptive bacillus cereus</i>	ISO 7932 : 2004	-	Nhỏ hơn 10 ^(*) <i>Less than</i>
7.21. <i>Salmonella</i> spp. /25 g	ISO 6579-1:2017	-	Âm tính <i>Negative</i>

Ghi chú/ Note: (*): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony.

- (1): Màu được khảo sát trên các chuẩn màu sau / *The color were determined base on standard colors:* Carmoisine (Azorubine), Allura red, Amaranth, Ponceau 4R, Erythrosine, Quinoline yellow, Tartrazine, Brilliant blue, Indigo carmine, Brown HT, Fast Green, Fatent blue, Sunset yellow



QUATEST 3®